



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 8 Σεπτεμβρίου 2010 (09.09)
(OR. en)

13380/10

FRONT 125
COMIX 571

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Για το Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής: 17 Αυγούστου 2010
Αποδέκτης: κ. Pierre de BOISSIEU, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Θέμα: **Σύσταση της Επιτροπής της 16.8.2010 για την τροποποίηση της
σύστασης για την καθιέρωση κοινού «Πρακτικού εγχειριδίου για
τους συνοριοφύλακες (Εγχειρίδιο Σένγκεν)», προς χρήση από τις
αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κατά τη διενέργεια συνοριακών
ελέγχων επί προσώπων (E(2006) 5186 τελικό)**

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο της Επιτροπής - E(2010) 5559 τελικό.

σνημμ.: E(2010) 5559 τελικό



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.8.2010
E(2010) 5559 τελικό

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16.8.2010

για την τροποποίηση της σύστασης για την καθιέρωση κοινού «Πρακτικού εγχειριδίου για τους συνοριοφύλακες (Εγχειρίδιο Σένγκεν)», προς χρήση από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κατά τη διενέργεια συνοριακών ελέγχων επί προσώπων (E(2006) 5186 τελικό)

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16.8.2010

για την τροποποίηση της σύστασης για την καθιέρωση κοινού «Πρακτικού εγχειριδίου για τους συνοριοφύλακες (Εγχειρίδιο Σένγκεν)», προς χρήση από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών κατά τη διενέργεια συνοριακών ελέγχων επί προσώπων (E(2006) 5186 τελικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 292,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τη σύσταση της Επιτροπής, της 6ης Νοεμβρίου 2006 (E (2006) 5186 τελικό), καθιερώθηκε «Πρακτικό εγχειρίδιο για τους συνοριοφύλακες (Εγχειρίδιο Σένγκεν)», το οποίο περιλαμβάνει κοινές κατευθυντήριες γραμμές, βέλτιστες πρακτικές και συστάσεις σχετικά με τους συνοριακούς ελέγχους.
- (2) Η Επιτροπή ανέλαβε τη δέσμευση να φροντίζει για την τακτική επικαιροποίηση του πρακτικού εγχειριδίου για τους συνοριοφύλακες.
- (3) Είναι σκόπιμη η προσαρμογή του πρακτικού εγχειριδίου με γνώμονα τις τελευταίες εξελίξεις, στις οποίες συμπεριλαμβάνεται, ιδίως, η θέσπιση των ακόλουθων νομικών πράξεων:
 - Απόφαση του Συμβουλίου 2008/903/ΕΚ, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στην Ελβετική Συνομοσπονδία¹,
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων)²,
 - Απόφαση της Επιτροπής, της 19^{ης} Μαρτίου 2010 (E(2010)1620 τελικό), για την καθιέρωση εγχειριδίου για την εξέταση αιτήσεων θεώρησης και την τροποποίηση των χορηγηθεισών θεωρήσεων,
 - Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 265/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για την τροποποίηση της σύμβασης

¹ ΕΕ L 327 της 5.12.2008, σ. 15.

² ΕΕ L 243 της 15.09.2009, σ.1.

εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 όσον αφορά την κυκλοφορία των προσώπων με θεώρηση μακράς διάρκειας³.

- (4) Η Επιτροπή συνιστά να ληφθεί υπόψη η Ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο - Κατευθυντήριες γραμμές για την καλύτερη ενσωμάτωση και εφαρμογή της οδηγίας 2004/38/ΕΚ σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών (COM (2009)313 τελικό)⁴,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

1. Το παράρτημα της σύστασης της 6ης Νοεμβρίου 2006 (E (2006) 5186 τελικό) τροποποιείται όπως καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης.
2. Τα κράτη μέλη καλούνται να διαβιβάσουν τις καθοριζόμενες στην παρούσα σύσταση τροποποιήσεις του «Πρακτικού εγχειριδίου για τους συνοριοφύλακες» στις εθνικές τους αρχές που είναι αρμόδιες για τη διενέργεια συνοριακών ελέγχων επί προσώπων.

Βρυξέλλες, 16.8.2010

*Για την Επιτροπή
Cecilia Malmström
Μέλος της Επιτροπής*

**ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ**
Για την Γενική Γραμματέα,

Jordi AYET PUIGARNAU
Διευθυντής της Γραμματείας

³ EE L 85 της 31.3.2010, σ. 1.

⁴ <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2009:0313:FIN:EN:PDF>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(1) Στον πίνακα περιεχομένων, τα σημεία 7 και 8 αντικαθίστανται από τα εξής:

«7. Θεωρήσεις που ζητούνται στα σύνορα, μεταξύ άλλων από διερχόμενους ναυτικούς, και άρνηση χορήγησης τέτοιων θεωρήσεων

8. Ακύρωση και ανάκληση ενιαίων θεωρήσεων Σένγκεν».

(2) Στο μέρος πρώτο, το σημείο 1 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«1. **ΚΡΑΤΗ ΣΕΝΓΚΕΝ** (Κράτη τα οποία εφαρμόζουν πλήρως το κεκτημένο Σένγκεν και έχουν καταργήσει τους συνοριακούς ελέγχους στα εσωτερικά τους σύνορα)³:

| | | |
|-----------------------|------------------|----------------|
| 1. Αυστρία | 10. Ουγγαρία | 19. Πολωνία |
| 2. Βέλγιο | 11. Ισλανδία | 20. Πορτογαλία |
| 3. Τσεχική Δημοκρατία | 12. Ιταλία | 21. Σλοβακία |
| 4. Δανία | 13. Λετονία | 22. Σλοβενία |
| 5. Εσθονία | 14. Λιθουανία | 23. Ισπανία |
| 6. Φινλανδία | 15. Λουξεμβούργο | 24. Σουηδία |
| 7. Γαλλία | 16. Μάλτα | 25. Ελβετία |
| 8. Γερμανία | 17. Κάτω Χώρες | |
| 9. Ελλάδα | 18. Νορβηγία | |

Σημείωση: Πρωτόκολλο μεταξύ της ΕΕ/ΕΚ, της Ελβετίας και του **Λιχτενστάιν** σχετικά με την προσχώρηση του Λιχτενστάιν στο κεκτημένο Σένγκεν υπεγράφη στις 28 Φεβρουαρίου 2008.

³ Η Βουλγαρία, η Κύπρος και η Ρουμανία δεν ανήκουν ακόμη πλήρως στα κράτη Σένγκεν αλλά εφαρμόζουν τους κοινούς κανόνες για τον έλεγχο των εξωτερικών συνόρων.

(3) Στο μέρος πρώτο, το σημείο 23 αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

«23. Ως **«θεώρηση»** νοείται η άδεια που χορηγείται από κράτος μέλος ενόψει:

- α) διέλευσης από ή πρόθεση παραμονής στην επικράτεια των κρατών μελών, που δεν υπερβαίνει σε διάρκεια τους τρεις μήνες ανά εξάμηνη περίοδο από την ημερομηνία της πρώτης εισόδου στο έδαφος των κρατών μελών,
- β) διέλευσης μέσω των διεθνών ζωνών διέλευσης των αερολιμένων των κρατών μελών».

(4) Στο μέρος πρώτο, προστίθενται τα νέα σημεία 24, 25 και 26:

«24. Ως **«θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος»** νοείται η θεώρηση που ισχύει για την επικράτεια ενός ή περισσότερων κρατών μελών αλλά όχι όλων των κρατών μελών.

25. Ως **«θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα»** νοείται η έγκυρη θεώρηση που απαιτείται για τη διέλευση από τις διεθνείς ζώνες διέλευσης ενός ή περισσότερων αερολιμένων των κρατών μελών.

26. Ως **«θεώρηση μακράς διαμονής»** νοείται η εθνική θεώρηση που χορηγείται από κράτος μέλος για διαμονή πέραν των τριών μηνών σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία ή τη νομοθεσία της Ένωσης.»

(5) Στο δεύτερο μέρος, το τμήμα I τροποποιείται ως εξής:

(α) Στο σημείο 1.1, η περίπτωση β) αντικαθίσταται ως εξής:

«β) η κατοχή έγκυρης θεώρησης, οσάκις ισχύει σχετική υποχρέωση, εκτός αν πρόκειται για υπήκοο τρίτης χώρας ο οποίος κατέχει είτε άδεια διαμονής που έχει εκδοθεί από κράτος Σένγκεν και θεωρείται ισοδύναμη με θεώρηση είτε έγκυρη θεώρηση μακράς διαμονής. Η ισοδυναμία αυτή δεν ισχύει για τις προσωρινές άδειες που εκδίδονται μέχρι την εξέταση πρώτης αίτησης για τη χορήγηση άδειας διαμονής ή αίτησης χορήγησης ασύλου.»

(β) Στο σημείο 1.1, το πλαίσιο όπου επισημαίνεται η νομική βάση αντικαθίσταται από τα ακόλουθα δύο πλαίσια:

«* Νομική βάση:

- Κώδικας συνόρων του Σένγκεν (άρθρο 5)
- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 265/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006 όσον αφορά την κυκλοφορία των προσώπων με θεώρηση μακράς διαρκείας
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τις εξής πράξεις:
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2414/2001 του Συμβουλίου
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 453/2003 του Συμβουλίου
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 851/2005 του Συμβουλίου
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1932/2006 του Συμβουλίου

* Σύνδεσμος:

- Κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων και κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή
- Πληροφορίες για εθνικές παρεκκλίσεις από την υποχρέωση θεώρησης
- Κοινός κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα κατά τη διέλευση από τη διεθνή ζώνη διέλευσης των αερολιμένων που βρίσκονται στο έδαφος των κρατών μελών
- Κατάλογος τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα κατά τη διέλευση από τη διεθνή ζώνη διέλευσης αερολιμένων που βρίσκονται στο έδαφος ενός κράτους μέλους
- Κατάλογος των αδειών διαμονής που επιτρέπουν στους κατόχους τους να διέρχονται μέσω των αερολιμένων των κρατών μελών χωρίς να υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα

(γ) Το πλαίσιο μετά το σημείο 1.5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

«* Σύνδεσμος:

- Έγγραφα που χορηγούνται από τα κράτη Σένγκεν στους απάτριδες και τους πρόσφυγες
- Πληροφορίες για εθνικές παρεκκλίσεις από την υποχρέωση θεώρησης

(δ) Η πρώτη περίπτωση του σημείου 1.6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «εξακρίβωση ότι ο υπήκοος τρίτης χώρας έχει στην κατοχή του έγκυρο έγγραφο ή έγγραφα που επιτρέπουν τη διέλευση των συνόρων και των οποίων δεν έχει λήξει η ισχύς, καθώς επίσης ότι αυτά συνοδεύονται, αναλόγως της περιπτώσεως, από την αναγκαία θεώρηση, άδεια διαμονής ή θεώρηση μακράς διάρκειας.»

(ε) Η τέταρτη περίπτωση του σημείου 1.7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «εξακρίβωση του ότι ο ενδιαφερόμενος διαθέτει έγκυρη θεώρηση, αν αυτή είναι υποχρεωτική, εκτός εάν έχει στην κατοχή του έγκυρη άδεια διαμονής εκδοθείσα από τα κράτη Σένγκεν ή έγκυρη θεώρηση μακράς διάρκειας ή άλλο επίσημο έγγραφο που του επιτρέπει να παραμείνει ή να εισέλθει εκ νέου στην επικράτεια τους.»

(στ) Η δεύτερη περίπτωση του σημείου 3.1.1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «μέλη της οικογενείας πολιτών της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής Συνομοσπονδίας τα οποία έχουν την ιθαγένεια τρίτης χώρας: διαβατήριο. Ακόμη, ενδέχεται να τους ζητηθεί να διαθέτουν θεώρηση εισόδου, αν είναι υπήκοοι τρίτης χώρας για την οποία ισχύει υποχρέωση θεώρησης, εκτός αν διαθέτουν έγκυρη άδεια διαμονής που έχει εκδοθεί από κράτος Σένγκεν ή, εφόσον συνοδεύουν ή πάνε να συναντήσουν τον υπήκοο της ΕΕ ή του ΕΟΧ ο οποίος έχει ασκήσει το δικαίωμα να κυκλοφορεί και να διαμένει ελεύθερα δυνάμει της οδηγίας 2004/38/ΕΚ, έγκυρη άδεια ή κάρτα διαμονής⁴, εκδοθείσα από κράτος μέλος.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους ειδικούς κανόνες που ισχύουν για τα μέλη της οικογένειας υπηκόων της ΕΕ, του ΕΟΧ ή της Ελβετικής

Συνομοσπονδίας, βλ. ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ του εγχειριδίου για την εξέταση αιτήσεων θεώρησης και την τροποποίηση των χορηγηθεισών θεωρήσεων, καλουμένου εφεξής «εγχειρίδιο του κώδικα θεωρήσεων».

⁴ Μόνο κάρτες διαμονής εκδοθείσες βάσει του άρθρου 10 και του άρθρου 20 της οδηγίας 2004/38/EK (δηλαδή κάρτες χορηγούμενες σε μέλη της οικογένειας πολίτη της ΕΕ που έχει μετοικήσει σε κράτος μέλος διαφορετικό από εκείνο του οποίου έχει την ιθαγένεια) απαλλάσσουν μέλη της οικογένειας από τρίτες χώρες από την υποχρέωση θεώρησης.

(ζ) Το πλαίσιο μετά το σημείο 3.5.7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

«* Νομική βάση:

- Κώδικας συνόρων του Σένγκεν (παράρτημα VII)
- Σύμβαση της Βιέννης για τις διπλωματικές σχέσεις της 18ης Απριλίου 1961

Σύνδεσμος:

- Πληροφορίες για εθνικές παρεκκλίσεις από την υποχρέωση θεώρησης.»

(η) Στο σημείο 3.8, η υποσημείωση υπ' αριθ. ⁴ μετατρέπεται σε υποσημείωση υπ' αριθ. ⁵.

(θ) Στο σημείο 4.11, το πλαίσιο όπου επισημαίνεται η νομική βάση αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

* Νομική βάση:

- Κώδικας συνόρων του Σένγκεν (άρθρο 10 και παράρτημα IV)
- Οδηγία 2004/38/EK (άρθρο 5), σε συνδυασμό με την ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2009)313 τελικό
- Σύμβαση Σένγκεν (άρθρο 21)

(ι) Στο σημείο 6.1, η περίπτωση γ) αντικαθίσταται ως εξής:

- «γ) δεν διαθέτουν έγκυρη θεώρηση, εφόσον αυτή είναι υποχρεωτική, ούτε άδεια διαμονής ούτε θεώρηση μακράς διάρκειας χορηγηθείσα από κράτος Σένγκεν»

(ια) Στο σημείο 6.2, η περίπτωση γ) αντικαθίσταται ως εξής:

- «γ) αν ο ενδιαφερόμενος διαθέτει άδεια διαμονής, θεώρηση μακράς διάρκειας ή θεώρηση επανεισόδου που έχει εκδοθεί από κράτος Σένγκεν, ή, εφόσον απαιτείται, άδεια διαμονής ή θεώρηση μακράς διάρκειας και θεώρηση επανεισόδου, προκειμένου να του επιτραπεί η διέλευση και η μετάβαση στην επικράτεια του εν λόγω κράτους. Ωστόσο, η διέλευση μπορεί να απαγορευθεί αν υπάρχει σήμα σχετικά με το συγκεκριμένο πρόσωπο στις εθνικές βάσεις δεδομένων ενός κράτους Σένγκεν του οποίου τα εξωτερικά σύνορα ο ενδιαφερόμενος επιδιώκει να διασχίσει και το σήμα συνοδεύεται από οδηγίες για την απαγόρευση της εισόδου ή της διέλευσης.»

(ιβ) Το πλαίσιο μετά το σημείο 6.2 όπου επισημαίνεται η νομική βάση αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

* *Νομική βάση:*

- Κώδικας συνόρων του Σένγκεν (άρθρο 5)
- Κώδικας θεωρήσεων (άρθρα 32 και 35 και παράρτημα VI)

(ιγ) Το πλαίσιο μετά το σημείο 6.3.2 όπου επισημαίνεται η νομική βάση αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

* *Νομική βάση:*

- Οδηγία 2004/38/EK (άρθρα 5 και 27 έως 33), σε συνδυασμό με την ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2009)313 τελικό
- Απόφαση του ΔΕΚ, της 25ης Ιουλίου 2002, υπόθεση C 459/99, MRAX κατά Βελγίου
- Απόφαση του ΔΕΚ, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, υπόθεση C 215/03, Salah Oulane κατά Minister voor Vreemdelingenzaken en Integratie

(ιδ) Το σημείο 6,5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6.5 Αν ο υπάλληλος που είναι υπεύθυνος για τους ελέγχους διαπιστώσει ότι ο κάτοχος θεώρησης έχει καταχωρηθεί στο SIS ως ανεπιθύμητος, οφείλει να ανακαλέσει τη θεώρηση σφραγίζοντάς την με την ένδειξη «ΑΝΑΚΛΗΘΗΚΕ». Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. τμήμα I, σημείο 8.»

(ιε) Το σημείο 6,6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6.6 Η ενιαία θεώρηση δεν πρέπει να ακυρώνεται ή να ανακαλείται μόνο και μόνο επειδή ο υπήκοος τρίτης χώρας δεν ήταν σε θέση να προσκομίσει το ή τα δικαιολογητικά που απαιτούνται προκειμένου να αιτιολογηθεί ο σκοπός του ταξιδιού. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, ο συνοριοφύλακας οφείλει να διενεργήσει διεξοδικότερη έρευνα προκειμένου να εξακριβώσει κατά πόσον ο ενδιαφερόμενος απέκτησε τη θεώρηση με απατηλά μέσα και κατά πόσον συνιστά απειλή από την άποψη της παράνομης μετανάστευσης. Εν ανάγκη, πραγματοποιείται επικοινωνία με τις αρμόδιες αρχές του κράτους Σένγκεν που εξέδωσε τη θεώρηση. Μόνον εάν εξακριβωθεί ότι η θεώρηση αποκτήθηκε με απατηλά μέσα, ο συνοριοφύλακας οφείλει να προβεί στην ακύρωσή της. Για περισσότερες λεπτομέρειες, βλ. τμήμα I, σημείο 8.»

(ιστ) Το σημείο 6.7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6.7 Κάθε πρόσωπο στο οποίο απαγορεύτηκε η είσοδος και κάθε κάτοχος θεώρησης η οποία ακυρώθηκε ή ανακλήθηκε έχει το δικαίωμα να ασκήσει προσφυγή σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Ο εκάστοτε υπήκοος τρίτης χώρας πρέπει να ενημερώνεται γραπτώς για τις διαδικασίες που προβλέπονται για την προσφυγή και για τα σημεία επαφής που μπορούν να παρέχουν πληροφορίες σχετικά με αντιπροσώπους που είναι αρμόδιοι να ενεργήσουν για λογαριασμό του υπηκόου τρίτης χώρας.

Οσάκις ακυρώνεται ή ανακαλείται μια θεώρηση, αναλόγως της περιπτώσεως, ο συνοριοφύλακας οφείλει να συμπληρώσει το τυποποιημένο έντυπο για την κοινοποίηση και την αιτιολόγηση της ακύρωσης ή ανάκλησης της θεώρησης, τεκμηριώνοντας τους σχετικούς λόγους, και ακολούθως να το υποβάλει στον ενδιαφερόμενο υπήκοο τρίτης χώρας⁶.

⁶ Η συγκεκριμένη διαδικαστική απαίτηση θα τεθεί σε ισχύ από τις 5 Απριλίου 2011.

- (ιζ) Το πλαίσιο μετά το σημείο 6.12 όπου επισημαίνεται η νομική βάση αντικαθίσταται από το ακόλουθο πλαίσιο:

** Νομική βάση:*

- Οδηγία 2004/38/EK (άρθρα 5 και 27 έως 33), σε συνδυασμό με την ανακοίνωση της Επιτροπής COM (2009)313 τελικό
- Κώδικας συνόρων Σένγκεν (άρθρο 13 και παράρτημα V)
- Σύμβαση Σένγκεν (άρθρο 26)
- Οδηγία 2001/51/EK
- Κώδικας θεωρήσεων (άρθρο 34 και παράρτημα VI)

- (ιη) Ο τίτλος του σημείου 7, σημεία 7, 7.1 και 7.2, αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Θεωρήσεις που ζητούνται στα σύνορα, μεταξύ άλλων από διερχόμενους ναυτικούς, και άρνηση χορήγησης τέτοιων θεωρήσεων

7.1 Είδη θεωρήσεων:

- Ως «θεώρηση» νοείται η άδεια που χορηγείται από κράτος μέλος ενόψει:

α) διέλευσης από ή πρόθεση παραμονής στην επικράτεια των κρατών μελών, που δεν υπερβαίνει σε διάρκεια τους τρεις μήνες ανά εξάμηνη περίοδο από την ημερομηνία της πρώτης εισόδου στο έδαφος των κρατών μελών,

β) διέλευσης μέσω των διεθνών ζωνών διέλευσης των αερολιμένων των κρατών μελών.

- Ως «θεώρηση περιορισμένης εδαφικής ισχύος» νοείται η θεώρηση που ισχύει για την επικράτεια ενός ή περισσότερων κρατών μελών αλλά όχι όλων των κρατών μελών.

- Ως «θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα» νοείται η έγκυρη θεώρηση που απαιτείται για τη διέλευση από τις διεθνείς ζώνες διέλευσης ενός ή περισσότερων αερολιμένων των κρατών μελών.

- Ως «θεώρηση μακράς διάρκειας» νοείται η εθνική θεώρηση που χορηγείται από κράτος μέλος για διαμονή πέραν των τριών μηνών σύμφωνα με την εθνική του νομοθεσία ή τη νομοθεσία της Ένωσης.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διάφορα είδη θεωρήσεων, βλ. σημείο 9 του μέρους II του εγχειριδίου του κώδικα θεωρήσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους ειδικούς κανόνες για τη χορήγηση θεωρήσεων στα σύνορα σε μέλη της οικογενείας πολιτών χωρών της ΕΕ/του ΕΟΧ και πολιτών της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, βλ. ΜΕΡΟΣ III του εγχειριδίου του κώδικα θεωρήσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χορήγηση θεωρήσεων στα σύνορα, βλ. τις αντίστοιχες διατάξεις του μέρους IV του εγχειριδίου του κώδικα θεωρήσεων.

** Νομική βάση:*

- Κανονισμός 539/2001 του Συμβουλίου
- Κώδικας θεωρήσεων (άρθρο 2)

**Σύνδεσμοι:*

- Συμπλήρωση της αυτοκόλλητης θεώρησης
- Παραδείγματα συμπληρωμένων αυτοκόλλητων θεωρήσεων

(ιθ) Ο τίτλος του σημείου 8 και το σημείο 8 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Ακύρωση και ανάκληση ενιαίων θεωρήσεων Σένγκεν

Βλ. τις αντίστοιχες διατάξεις των σημείων 2 και 3 του μέρους V του εγχειριδίου του κώδικα θεωρήσεων.

** Νομική βάση:*

- Κώδικας θεωρήσεων (άρθρο 34 και παράρτημα VI)

(κ) Το σημείο 9.4 και το πλαίσιο όπου επισημαίνεται η νομική βάση διαγράφονται.

(6) Στο μέρος IV, η πρώτη κουκκίδα και ο κατάλογος τροποποιούνται ως εξής:

(α) Η πρώτη κουκκίδα αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Δίκαιο της Ένωσης»,

(β) Διαγράφονται οι ακόλουθες πράξεις:

« Απόφαση της εκτελεστικής επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 1993, σχετικά με τις κοινές αρχές για την ακύρωση, την ανάκληση ή τη μείωση της διάρκειας ισχύος της ενιαίας θεώρησης (SCH/ COM-ex(93)24) (EE L 239 της 22.9.2000, σ. 154),

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 415/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2003, σχετικά με τη χορήγηση θεωρήσεων στα σύνορα, συμπεριλαμβανομένης της χορήγησης των εν λόγω θεωρήσεων σε διερχόμενους ναυτικούς (EE L 64 της 7.3.2003, σ. 1),

- Κοινή προξενική εγκύκλιος περί θεωρήσεων προς τις διπλωματικές και έμμισθες προξενικές αρχές (EE C 326 της 22.12.2005, σ. 1)»,

(β) Προστίθενται οι ακόλουθες πράξεις:

« Απόφαση του Συμβουλίου 2008/903/ΕΚ, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στην Ελβετική Συνομοσπονδία (EE L 327 της 5.12.2008, σ. 15),

- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 810/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση κοινοτικού κώδικα θεωρήσεων (κώδικας θεωρήσεων) (EE L 243 της 15.9.2009, σ. 1),

- Απόφαση της Επιτροπής, της 19^{ης} Μαρτίου 2010 (E(2010)1620 τελικό), για την καθιέρωση εγχειριδίου για την εξέταση αιτήσεων θεώρησης και την τροποποίηση των χορηγηθεισών θεωρήσεων,

- Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 265/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαρτίου 2010, για την τροποποίηση της σύμβασης εφαρμογής της συμφωνίας του Σένγκεν και του κανονισμού

(ΕΚ) αριθ. 562/2006 όσον αφορά την κυκλοφορία των προσώπων με
θεώρηση μακράς διαρκείας (ΕΕ L 85 της 31.3.2010, σ. 1)».